



อารมณดีทัวร์
R ROM D EXPERIENCE CO.,LTD.
 116 ซอยรามคำแหง 30/1 (รามวิลล่า)
 แขวงหัวหมาก เขตบางกะปิ กรุงเทพฯ 10240
 ใบอนุญาตเลขที่ 11/11380



☎ 02-114-7050 | LINE ID: @romdtour | f romdtour | www.romdtour.com

ROMANTIC GERMANY 8 DAYS

เที่ยวเยอรมัน 8 วัน บนเส้นทางสายโรแมนติก

เข้าชมปราสาทนอยชวานสไตน์ และ ปราสาทไฮเดลเบิร์ก

แฟรงค์เฟิร์ต วูร์ซเบิร์ก นูเรมเบิร์ก โรเซนบวร์ก ออบ เดอ เทาเบอร์
 เมืองมิวนิก สำนักสงฆ์แห่งเมืองเอททัล ปราสาทลินเดอฮอฟ

Emirates

ROMANTIC GERMANY

8 DAYS

UIEU_019

ปราสาท
 • นอยชวานสไตน์
 • ไฮเดลเบิร์ก

กระเป๋าเดินทาง 30 กิโลกรัม

เมนูพิเศษ
 ขาหมูเยอรมัน+เบียร์
 ไส้กรอกเนื้แบร์ก
 อาหารไทย




แฟรงค์เฟิร์ต
 ไฮเดลเบิร์ก
 วูร์ซเบิร์ก แบมแบร์ก
 นูเรมเบิร์ก โรเซนบวร์ก
 ออบ เดอ เทาเบอร์
 อุล์ม มิวนิก ฟุสเซน

**ราคาพร้อมทุกอย่างยกเว้นทิป
 แอทนำดื่มวันละ 1 ขวด

DAY	ITINERARY	MEALS		
		BF	L	D
1	กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ	×	×	×
2	ดูไบ-เมืองแฟรงก์เฟิร์ต- ปราสาทไฮเดลเบิร์ก -จัตุรัสโรเมอร์	×	✓	✓
3	WERTHEIM VILLAGE OUTLET-เมืองวูร์ซเบิร์ก	✓	×	✓
4	เมืองเก่าแบมเบิร์ก-เมืองนูเรมเบิร์ก	✓	✓	✓
5	เมืองโรเรนบวร์กแห่งเทาเบอร์-เมืองอูล์ม-เมืองฟุสเซน	✓	✓	✓
6	ปราสาทนอยชวานสไตน์ -สำนักสงฆ์แห่งเมืองเอททิล ปราสาทลินเดอฮอฟ-เมืองมิวนิค	✓	✓	✓
7	BMW WELT-พระราชวังนิมเฟนบวร์ก-จัตุรัสมาเรียน สนามบิน	✓	✓	×
8	สนามบินดูไบ-กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ	×	×	×

วันที่หนึ่ง กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ

(-/-/-)

- 18.00 น.  คณะเดินทางพร้อมกัน ณ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ระหว่างประเทศ ชั้น 4 ประตู 9 แถว T สายการบินเอมิเรตส์ แอร์ไลน์ (EK) เจ้าหน้าที่ให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวก
- 21.25 น.  ออกเดินทางสู่ เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK373 ( บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)



Aircraft ของสายการบินที่จะให้บริการรวมถึงการตกแต่งภายในของเครื่องบินอาจจะมีแตกต่างกันไปในแต่ละเที่ยวบิน

- 00.50 น. ✈️ เดินทางถึง เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์ **แวะเปลี่ยนเครื่อง**
- 03.45 น. ✈️ ออกเดินทางสู่ สนามบินเมืองแฟรงก์เฟิร์ต ประเทศเยอรมัน โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK043 (🍷 บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)
- 08.50 น. ✈️ เดินทางถึง สนามบินเมืองแฟรงก์เฟิร์ต ประเทศเยอรมัน หลังผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองและศุลกากร จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองไฮเดลเบิร์ก (Heidelberg) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง** เมืองนี้มีความน่าสนใจมากทั้งในแง่ประวัติศาสตร์ของเมือง เป็นเมืองมรดกโลก และปัจจุบันไฮเดลเบิร์กก็เป็นเมืองที่มีชื่อเสียงมากในเรื่องของการผ่าตัดหัวใจ ที่ได้ชื่อว่าดีที่สุดในโลก





นำท่านเข้าชม **ปราสาทไฮเดลเบิร์ก** ตั้งอยู่บนเนินเขาโดยรอบมีป่าละเมาะแสนสวยให้นักท่องเที่ยวสามารถเดินเล่นได้บริเวณปาร์กของปราสาทจะมีต้นไม้ใหญ่อย่างต้นเบิช ต้นเมเปิ้ล ต้นโอ๊ค เมื่อขึ้นไปอยู่บนเนินเขาที่ตั้งของปราสาทจะมีจุดชมวิวที่จะมองลงไปดูตัวเมืองเก่าไฮเดลเบิร์ก และยังเห็นแม่น้ำเนคคาร์ ที่ไหลผ่านตัวเมืองไฮเดลเบิร์กอีกด้วย ปราสาทไฮเดลเบิร์กนี้มีชื่อเสียงมาก มีการก่อสร้างต่อเนื่องกว่า 400 ปี ตัวอาคารด้านนอกและตัววังเก่าเป็นศิลปะแบบโกธิคและเรอเนสซองค์ ส่วนอีก 2 อาคารที่อยู่ ทางตะวันออกและทางเหนือสร้างเมื่อศตวรรษที่ 16 ซึ่งถือว่าเป็นอาคารที่มีชื่อเสียงและมีความสำคัญทางด้านสถาปัตยกรรม ของเยอรมัน นอกจากนี้ ปราสาทไฮเดลเบิร์กยังมีห้องเก็บไวน์ซึ่ง บรรจุไวน์ถึงไอศบ่มที่เป็นไวน์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก

เที่ยง

🕒 บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองแฟรงก์เฟิร์ต (Frankfurt)** ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง ตั้งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำไมล์ เป็นศูนย์กลางทางเศรษฐกิจ และการเงินของยุโรป ปัจจุบันแฟรงก์เฟิร์ตเป็นศูนย์กลางทางการเงินของยุโรปที่ใหญ่เป็นอันดับ 2 รองจากลอนดอน แฟรงก์เฟิร์ตเป็นเมืองแห่งอาคารสูงระฟ้า จึงได้ฉายาว่า Mainhattan เมื่อดูอย่างใกล้ชิดก็จะเผยให้เห็นเสน่ห์ของเมืองใหญ่ที่มีบ้านเรือนที่สวยงามเก่าแก่ที่ได้รับการบูรณะไว้ตั้งอยู่ใจกลางเมืองหลังจากนั้นนำเที่ยว **ชมจัตุรัสโรเมอร์ (Romerberg)** ซึ่งเป็นจัตุรัสที่เก่าแก่ที่สุดในเมือง ด้านข้างก็คือ THE ROMER หรือ Frankfurt City Hall หรือศาลาว่าการเมือง ซึ่งอยู่ทางด้านตะวันตกเฉียงเหนือของจัตุรัสโรเมอร์

ค่ำ

🕒 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร นำท่านเข้าสู่ที่พัก



วันที่สาม WERTHEIM VILLAGE OUTLET-เมืองวูร์ซเบิร์ก

(B/-/D)

เช้า

📍 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ Wertheim Village Outlet ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง นำท่านเลือกซื้อปิ้งสินค้าแบรนด์เนมมากมายภายในเอาท์เลทแห่งนี้ ที่มีแบรนด์เนมชื่อดังมากมายมากกว่า 100 ร้านค้า อาทิเช่น Armani, Adidas, Boss, Coach, Calvin Klien, Fred Perry, Furla, Lacoste, Longchamp, Polo Ralph Lauren, Samsonite เป็นต้น โดยสินค้าในเอาท์เลทจะมีราคาถูกกว่าร้านค้าปกติทั่วไปประมาณ 30-70 เปอร์เซ็นต์ (ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับโปรโมชั่นของแต่ละร้านค้าในแต่ละช่วง) อาหารเช้ากลางวันตามอัธยาศัย (ท่านสามารถเลือกรับประทานอาหารได้ภายใน OUTLET) หลังจากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองวูร์ซเบิร์ก (WURZBURG) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 45 นาที เป็นเมืองบนเนินเขาทางตอนเหนือของแคว้นบาวาเรีย ตั้งอยู่ริมฝั่งแม่น้ำเมนซึ่งเป็นอีกแหล่งเพาะปลูกองุ่นเพื่อผลิตไวน์ของเยอรมัน และเป็นเมืองที่ได้รับการยกย่องให้เป็นมรดกโลกจากองค์การยูเนสโก

จากนั้นนำท่านแวะถ่ายรูปกับ **Wurzburg Residence** สร้างขึ้นในสมัยศตวรรษ
ที่ 10 ซึ่งอดีตคือพระราชวังเก่า สร้างแบบสถาปัตยกรรมบาโรก และได้มีการ
บูรณะหลายครั้งเนื่องจากถูกทำลายจากสงครามโลกครั้งที่ 2
นำท่านชมความงดงามของเมืองมรดกโลกเมืองนี้ โดยเริ่มจาก ศาลาว่าการเมือง
(City Hall) และแวะถ่ายรูปกับ มหาวิหารแห่งเมืองวูร์ซเบิร์ก (Wurzburg



Cathedral) สร้างขึ้นเมื่อ ค.ศ. 788 และในการก่อสร้างระหว่างปี 1040 - 1225
ได้รับอิทธิพลจากศิลปะแบบโรมาเนสก์ จึงทำให้ภายนอกมหาวิหารสร้างแบบโร
มาเนสก์



ค่ำ

📍 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร นำท่านเข้าสู่ที่พัก

🏠 *Dorint Hotel Wurzburg* หรือเทียบเท่า

วันที่สี่ เมืองเก่าแอมเบิร์ก-เมืองนูเรมเบิร์ก

(B/L/D)

เช้า

📍 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองเก่าแอมเบิร์ก (BAMBERG) ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง เป็นเมืองที่



ได้รับการขึ้นทะเบียนจาก UNESCO ให้เป็นเมืองมรดกโลก **และยังเป็น 1 ใน 10 หมู่บ้านที่สวยงามที่สุดในเยอรมัน** เนื่องจากเป็นหนึ่งในไม่กี่เมืองในเยอรมันนี้ที่รอดพ้นจากการที่ถูกบอมบ์ในช่วงสงครามโลกครั้งที่สอง อาคารบ้านเรือนต่างๆจึงมีอายุมากกว่า 200 ปี เพราะไม่ได้รับผลกระทบใดๆจากสงคราม

เที่ยง

🕒 บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร และหลังจากนั้นนำทุกท่านเดินทางสู่ เมืองนูเรมเบิร์ก (Nuremberg) อีกครั้ง ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1 ชั่วโมง



นำท่านเดินชมเมืองโบราณที่มีอายุกว่า 900 ปี ผ่านชม **เม้าท์ฮาล์** โรงเก็บส่วย ภาษีอากรในอดีตที่ถือเป็นอาคารประวัติศาสตร์อีกแห่งหนึ่งของเมืองนูเรมเบิร์ก นำท่านชมบริเวณ **จัตุรัสกลางใจเมือง (HAUPTMARKT)** มี **โบสถ์พระแม่มาเรีย (FRAUENKIRCHE)** จุดเด่นคือ มีนาฬิกาตุ๊กตาไหลลงที่หน้าจั่วของโบสถ์พระแม่มาเรีย ตัวนาฬิกาและตุ๊กตาประดับนี้ถูกสร้างเพิ่มเติมภายหลังในปี ค.ศ. 1509 เพื่อเป็นการรำลึกถึง พระราชกฤษฎีกาทองคำปี 1356 ที่ตราขึ้นตามพระราชบัญชาของจักรพรรดิคาร์ลที่ 4 แห่งจักรวรรดิโรมันอัน ศักดิ์สิทธิ์

ค่ำ

🕒 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร นำท่านเข้าสู่ที่พัก

 *Congress Hotel Mercure Nurnberg an der Messe* หรือเทียบเท่า

วันที่ห้า เมืองโรเรนบวร์กแห่งเทาเบอร์-เมืองอูล์ม-เมืองฟุสเซน

(B/L/D)

เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม นำท่านเดินทางสู่ **เมืองโรเรนบวร์ก แห่งเทาเบอร์** ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.45 ชั่วโมง ได้กลายเป็นส่วนหนึ่งในประวัติศาสตร์ของเส้นทางท่องเที่ยวสายโรแมนติกของเยอรมนี นำท่านเดินเล่นภายในเขตเมืองเก่าที่สวยงาม ซึ่งเป็นศูนย์กลางเมืองทางประวัติศาสตร์และ



แนวกำแพงป้องกันเมืองดั้งเดิม บ่งบอกถึงความรุ่งเรืองของเมืองที่ทำการค้าไวน์,

โค, กระบือและขนสัตว์ ที่มีมาตั้งแต่ ค.ศ. 1274 จัตุรัสใจกลางเมืองเป็นที่ตั้งของ อาคารเทศบาลเมืองและโบสถ์เซนต์จาคอบ อิสระให้ท่านมีเวลาได้เก็บภาพประทับใจ ย้อนความทรงจำในยุคอัศวินหรือขุนนางเรื่องอำนาจในยุคกลางหรือเลือกซื้อสินค้าต่างๆที่ผลิตในเมืองนี้

เที่ยง

🕒 บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองอูล์ม** ใช้เวลาเดินทางประมาณ **2 ชั่วโมง** ตั้งอยู่ในรัฐบาเดิน-เวือร์ทเทิมแบร์ก อยู่ทางตอนใต้ของประเทศเยอรมนี ริมน้ำแม่น้ำดานูบ นำท่านชม **มหาวิหารวิหารอูล์มเมอร์มินสเตอร์** ที่มีชื่อเสียง ถือว่าเป็นโบสถ์ที่สูงที่สุดในโลกวัดได้ว่ามี ความสูงถึง 161.53 เมตร เมืองอูล์มยังเป็นเมืองที่สำคัญระดับโลกเนื่องจากเป็นเมืองเกิดของอัลเบิร์ต ไอน์สไตน์ นักฟิสิกส์ชาวเยอรมัน-ยิว ชื่อก้องโลก เจ้าของผลงานทฤษฎีสัมพัทธภาพทั่วไป นำท่านเที่ยวชม **ย่านมาเก็ตสแควร์** ซึ่งเป็นที่ตั้งของห้องสมุดประจำเมือง รวมถึงอาคารสำคัญต่างๆที่มีเรื่องราว



ทางประวัติศาสตร์ เช่น **อาคารศาลากลาง** หรือ **ทาว์นฮอลล์** ที่เป็นอาคารโบราณที่ถูกแต่งแต้มด้วยสีอันสวยงามอีกทั้งยังเป็นที่ตั้งของนาฬิกาดาราศาสตร์ที่น่าสนใจ จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองฟุสเซน** ใช้เวลาเดินทางประมาณ **2 ชั่วโมง** เมืองขนาดเล็กๆ ที่ตั้งอยู่สุดถนนสายโรแมนติก เคยมีความรุ่งเรืองในอดีตตั้งแต่ยุคโรมันที่ใช้เมืองนี้เป็นจุดแวะพักขนถ่ายสินค้าและซื้อขายเกลือมาแต่โบราณ เมืองที่ตั้งอยู่ทางแคว้นบาวาเรียตอนใต้ของเยอรมนี ติดชายแดน ออสเตรีย มีความงดงามทางด้านทัศนียภาพอันเป็นที่กล่าวถึง ชมทิวทัศน์ริมสองข้างทางที่เต็มไปด้วยความเขียวขจีของเขา

ค่ำ

🕒 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร นำท่านเข้าสู่ที่พัก  **Luitpoldpark-Hotel** หรือเทียบเท่า

วันที่หก ปราสาทนอยชวานสไตน์-สำนักสงฆ์แห่งเมืองเอทัล-ปราสาทลินเดอฮอฟ-เมืองมิวนิค

(B/L/D)

เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านขึ้นสู่ **ปราสาทนอยชวานสไตน์** ซึ่งเป็นปราสาทตั้งอยู่ในเทือกเขาแอลป์ สร้างในสมัยพระเจ้าลูตวิกที่ 2 แห่งบาวาเรีย ในช่วง ค.ศ. 1845-86 เป็นปราสาทที่งดงามมากที่สุดอีกแห่งหนึ่งของโลก ตัวปราสาทตั้งอยู่บนบนหินผาขนาดใหญ่ยักษ์ สูงกว่า 200 เมตร

จากนั้นนำท่าน **เข้าชมปราสาทนอยชวานสไตน์** เป็นปราสาทหลังใหญ่สีขาว ตั้งอยู่กลางป่าเขาลำเนาไพร ปราสาทหลังนี้เพิ่งได้รับขนานนามว่า นอยชวานสไตน์ ก็เพียงภายหลังจากที่ กษัตริย์ลูดวิกที่ 2 ได้เสด็จสวรรคตแล้วในปี 1886 เทียบชมห้องต่างๆ อาทิ ห้องทรงงาน, ห้องบรรทม, ห้องฮอลล์ที่ใช้ในการแสดง โอเปร่าและคอนเสิร์ต แม้กระทั่งราชาการ์ตูนอย่าง วอลท์ดิสนีย์ ยังได้จำลองแบบปราสาทแห่งนี้ไปเป็นปราสาทในเทพนิยาย อันเปรียบเสมือนสัญลักษณ์ของดิสนีย์แลนด์



เที่ยง

🕒 บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร นำท่านเดินทางสู่ **เมืองเอ็ททาล (Ettal)** ใช้เวลาเดินทางประมาณ 40 นาที นำท่านถ่ายรูปด้านหน้า **สำนักสงฆ์แห่งเมืองเอ็ททาล (Ettal Abbey)** สร้างขึ้นเมื่อปี ค.ศ. 1330 ตรงกับวันนักบุญวิทาลิสแห่งมิลาน (Vitalis of Milan) โดย จักรพรรดิลูดวิกที่ 4 แห่งจักรวรรดิโรมันอันศักดิ์สิทธิ์ หรือลูดวิกชาวบาวาเรียน (Ludwig the Bavarian) ที่หุบเขากราสแวง (Graswang valley) ตามที่พระองค์ได้ให้คำปฏิญาณไว้หลังจากกลับมาจากประเทศอิตาลี ตรงจุดยุทธศาสตร์สำคัญทางการค้าขายระหว่างประเทศอิตาลีและเมืองเออ์กส์บูร์ก ประเทศเยอรมนี ตามตำนานกล่าวว่าม้าของจักรพรรดิลูดวิกผกหัวสามครั้งตรงที่ที่ต่อมาเป็นที่สร้างอารามเดิม ซึ่งในปัจจุบันเป็นที่ตั้งรูปปั้นพระแม่มาเรีย ที่เรียกกันว่า “Frau Stifterin” หรือ “Ettal Madonna” (เอ็ททาลมาดอนนา) เป็นศิลปะตระกูลปิซาโน (Pisano) ซึ่งเป็นของขวัญที่จักรพรรดิลูดวิกทรงมอบให้แก่อาราม รูปปั้นนี้กลายเป็นเรลิกที่ผู้แสวงบุญนิยมกันมาสักการะ อารามนี้อุทิศให้แก่แม่พระรับเกียรติยกขึ้นสวรรค์



จากนั้นเดินทางสู่ เมืองลินเดอฮอฟ เพื่อถ่ายรูปบริเวณรอบนอก ปราสาทลินเดอฮอฟ (Linderhof) เป็น 1 ใน 3 ปราสาทที่พระเจ้าลูควิชที่ 2 ได้สร้างขึ้นมานับเป็นปราสาทหลังที่ 2 ที่พระองค์ได้เสด็จไปเยือนฝรั่งเศสในปี ค.ศ.1867 เพราะความประทับใจในพระราชวังแวร์ซายน์ จุดประสงค์เพื่อใช้ล่าสัตว์และถือว่าเป็นปราสาทที่เล็กที่สุดใน 3 ปราสาทที่พระองค์ทรงสร้างขึ้น โดยใช้เวลารสร้างถึง 4 ปี แบบศิลปะร็อกโคโคแบบฝรั่งเศส นำท่านเข้าชมห้องภายในปราสาท ซึ่งเปิดให้

ท่านชมเพียง 9 ห้องเท่านั้น เช่น บัลลังก์ เปลือกหอย, ห้องบรรทมห้องสวย, ห้องแต่งตัว เป็นต้น ซึ่งถูกตกแต่งได้อย่างวิจิตรอลังการมาก ถือว่าเป็นปราสาทเล็กๆ แต่



อัดแน่นไปด้วยสถาปัตยกรรมและความสวยงามจริงๆ จากนั้นนำท่านเดินทางสู่เมืองมิวนิค ใช้เวลาเดินทางประมาณ 1.30 ชั่วโมง เมืองหลวงของแคว้นบาวาเรีย

และเมืองหลวงแห่งเบียร์ของยุโรป มิวนิคได้ชื่อว่าเป็นเมืองมที่รุ่มรวยในศิลปะและสถาปัตยกรรมสไตล์บารอกและเรเนสซองส์

ค่ำ

🕒 บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร นำท่านเข้าสู่ที่พัก

🏠 *Holiday Inn Munich - City East* หรือเทียบเท่า

วันที่เจ็ด BMW WELT-พระราชวังนิมเฟนบวร์ก-จัตุรัสมาเรียน-สนามบิน

(B/L/-)

เช้า

🕒 บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารของโรงแรม จากนั้นนำท่านเข้าชม **BMW WELT** หรือ **BMW World** ในภาษาอังกฤษ ซึ่งเป็นส่วนจัดแสดงรถยนต์รุ่นต่างๆ ของ BMW ซึ่งเป็นแบรนด์สัญชาติเยอรมันที่มีชื่อเสียง อีสระให้ท่านเที่ยวชมด้านในอาคารพร้อมกับเลือกซื้อสินค้าที่ระลึกของ BMW จากนั้นนำท่านถ่ายรูปบริเวณด้านหน้า **พระราชวังนิมเฟนบวร์ก** เป็นวังฤดูร้อนของพระราชวงศ์ผู้ปกครองบาวาเรีย ผู้ริเริ่มสร้างปราสาทคือเฟอร์ดินานด์ มาเรีย เจ้าชายอีเล็กเตอร์แห่งบาวาเรีย และเอ็นเรียตตาอเดลเลดแห่งซาวอย ตามแบบของสถาปนิกอากอสตินบาเรลลีในปี ค.ศ. 1664





เที่ยง ☺️ บริการอาหารเที่ยง ณ ภัตตาคาร จากนั้นนำท่านสู่บริเวณ **จัตุรัสมาเรียน** ย่านเมืองเก่า ที่มีสถาปัตยกรรมอันเป็นสัญลักษณ์ที่สำคัญของมิวนิค เช่น **เฟราเอินเคียร์เชอ** (Frauenkirche-Church Of Our Lady) เป็นโบสถ์พระแม่มาเรียทรงหัวหอมคู่ที่สร้างด้วยอิฐแดงสูง 99 เมตร เป็นอีกหนึ่งสัญลักษณ์ของเมืองมิวนิค **โบสถ์เซนต์ปีเตอร์** (Peterskirche-St.Peter Church) โบสถ์หลังแรกและเก่าแก่ที่สุดของเมือง จากนั้นอิสระให้ทุกท่านเดินเล่นหรือช้อปปิ้งสินค้าแบรนด์เนมตามอัธยาศัย **ได้เวลาอันสมควรนำท่านสู่สนามบินเมืองมิวนิค**

22.35 น. ✈️ ออกเดินทางสู่ **เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์** โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK052 (☺️ บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)

วันที่แปด สนามบินดูไบ-กรุงเทพ-สนามบินสุวรรณภูมิ

06.30 น. 📍 เดินทางถึง **เมืองดูไบ ประเทศสหรัฐอาหรับเอมิเรตส์** **แวะเปลี่ยนเครื่อง**

09.00 น. ✈️ ออกเดินทางสู่ **สนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย** โดยสายการบินเอมิเรตส์ เที่ยวบินที่ EK 370 (☺️ บริการอาหารและเครื่องดื่มบนเครื่องบิน)

18.25 น. 😊 เดินทางถึงสนามบินสุวรรณภูมิ ประเทศไทย โดยสวัสดิภาพพร้อมความประทับใจ



ทางบริษัทจะดำเนินการจัดการโปรแกรมการเดินทางให้เป็นไปตามที่กำหนด แต่บางครั้งการเดินทางอาจจะมีการปรับเปลี่ยนได้ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับเหตุสุดวิสัยต่างๆ ที่อาจจะเกิดขึ้นได้ โดยคำนึงถึงผลประโยชน์และความปลอดภัยของลูกค้าเป็นหลัก และขอแจ้งให้ทราบว่าร้านค้าและห้างสรรพสินค้าในยุโรปบางแห่งจะปิดทำการในวันอาทิตย์

วันเดินทาง	กรุ๊ปไซส์	ราคาต่อท่าน	พักเดี่ยว เพิ่มท่านละ	หมายเหตุ
19-26 กันยายน 2567	25+1 หัวหน้าทัวร์	89,900	15,000	
6-13 ตุลาคม 2567	25+1 หัวหน้าทัวร์	89,900	15,000	
22-29 ตุลาคม 2567	25+1 หัวหน้าทัวร์	89,900	15,000	

ราคาสำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 12 ปี ไม่ใช่เตียง ลด 5,000 บาท จากราคาทัวร์
 กรณีจอยแลนด์ สามารถสอบถามราคาการหักค่าตัวเครื่องบินได้จากเจ้าหน้าที่

✓ อัตราค่าบริการที่รวมในรายการทัวร์

- ✓ ตัวเครื่องบินชั้นประหยัด ไป-กลับพร้อมคณะ โดยสายการบินเอมิเรตส์
- ✓ โรงแรมที่พักระดับ 4 ดาว ตามที่ระบุในรายการหรือเทียบเท่า (2-3 ท่าน/ห้อง)
- ✓ ค่าธรรมเนียมในการยื่นวีซ่าเชงเก้น (สำหรับผู้ถือหนังสือเดินทางประเทศไทย)
- ✓ ค่าอาหารและค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุไว้ในรายการการเดินทาง
- ✓ ค่ารถโค้ชปรับอากาศ บริการนำเที่ยวตามรายการการท่องเที่ยว
- ✓ หัวหน้าทัวร์เดินทางพร้อมคณะเดินทางจากประเทศไทย
ดูแลและให้บริการตลอดการเดินทาง
- ✓ ค่าประกันอุบัติเหตุระหว่างการเดินทางตามกฎหมายกำหนด
(ตามเงื่อนไขแห่งกรมธรรม์ประกันภัย)
- ✓ ค่าภาษีมูลค่าเพิ่ม 7%

✗ อัตราค่าบริการที่รวมในรายการทัวร์

- ✗ ค่าธรรมเนียมและค่าบริการในการทำหนังสือเดินทางและวีซ่าสำหรับชาวต่างชาติ
- ✗ ค่าใช้จ่ายส่วนตัวต่างๆ ที่เกิดขึ้นระหว่างการเดินทาง อาทิเช่น ค่าโทรศัพท์ ค่าเดินทางที่นอกเหนือจากรายการทัวร์ ค่ามินิบาร์ ค่าบริการซักรีด หรือ ค่าเกิดความเสียหายต่างๆภายในห้องพัก เป็นต้น
- ✗ ค่าส่วนเกินของน้ำหนักกระเป๋า สายการบินอนุญาตให้โหลดสัมภาระได้ทั้งเครื่อง 30 กก./ท่าน
- ✗ ค่าทิปคนขับรถท้องถิ่น (2 ยูโร x 6 วัน = 12 ยูโร)
- ✗ ค่าทิปหัวหน้าทัวร์คนไทย วันละ 100 x 8 วัน = 800 บาท

โปรดศึกษาเงื่อนไขต่างๆ และรายละเอียดการเดินทางให้เรียบร้อยก่อนตัดสินใจซื้อ
เมื่อท่านทำการชำระมัดจำแล้ว ถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆที่บริษัทฯ ระบุไว้

เงื่อนไขการจองและชำระเงิน

- ชำระมัดจำท่านละ 30,000 บาท** หลังจากทำการจองใน 3 วันทำการ พร้อมส่งสำเนาหนังสือเดินทางที่มีอายุเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน นับจากวันเดินทางกลับในโปรแกรมการเดินทาง
- ชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 20 วัน ก่อนวันเดินทาง** หากไม่มีการชำระเข้ามาถือว่าท่านสละสิทธิ์ในการเดินทางและไม่สามารถขอเงินคืนได้ (กรณียังไม่ทราบผลวีซ่า ทางบริษัทฯ ขออนุญาตเก็บค่าทัวร์ส่วนที่เหลือตามที่กำหนด)
- สำหรับผู้เดินทางที่มีความจำเป็นต้องซื้อตั๋วเครื่องบินภายในประเทศ หรือตัวโดยสารอื่นๆในการเดินทาง เมื่อมาทำการยื่นวีซ่า หรือในวันเดินทางไป-กลับจากสนามบิน** กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้งก่อนออกตัวเครื่องบินหรือตัวโดยสารอื่นๆ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่รับผิดชอบต่อค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้น

เงื่อนไขการยกเลิกและการคืนเงิน

- ยกเลิกการเดินทาง 30 วันก่อนการเดินทางขึ้นไป** คืนเงินทั้งหมด (ทางบริษัทฯ ขอเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่า ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม หรืออื่นๆ)
- ยกเลิกการเดินทาง 15-29 วันก่อนการเดินทาง** คืนมัดจำ 50% (ทางบริษัทฯ ขอเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่า ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม หรืออื่นๆ)
- ยกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15 วันก่อนการเดินทาง** เก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมดตามราคาทัวร์ที่ตามระบุในโปรแกรม
- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้** จะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง
- กรณีผู้เดินทางถูกปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ** ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด
- กรณีวีซ่าถูกปฏิเสธจากสถานทูต (วีซ่าไม่ผ่าน)** ทางบริษัทฯ จะทำการเก็บค่าใช้จ่ายตามที่เกิดขึ้นจริง เช่น ค่าวีซ่าและค่าบริการยื่นวีซ่า ค่าตัวเครื่องบิน และค่าโรงแรม เป็นต้น
- ตามพระราชบัญญัติธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ พ.ศ. 2551 หมวด 2 ธุรกิจนำเที่ยว การยกเลิกการเดินทางของนักท่องเที่ยว ผู้ประกอบธุรกิจนำเที่ยวมีค่าใช้จ่ายที่ได้จ่ายจริงเมื่อเตรียมการจัดนำเที่ยวให้นำมาหักจากเงินค่าบริการที่ต้องจ่าย ทั้งนี้ ผู้ประกอบธุรกิจนำเที่ยวแสดงหลักฐานให้นักท่องเที่ยวทราบ เช่น ค่าวีซ่า ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าโรงแรม หรืออื่นๆ

หมายเหตุ

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการแจ้งยกเลิกการเดินทางล่วงหน้า 30 วันก่อนการเดินทาง ในกรณีที่ผู้เดินทางน้อยกว่า 20 ท่าน และยึดคืนเงินค่ามัดจำให้ทั้งหมด** (ในกรณีที่มีการยื่นวีซ่า และท่านได้รับการอนุมัติวีซ่าแล้ว ทางบริษัทขอเรียกเก็บค่าธรรมเนียมและค่าบริการที่เกิดขึ้นจริง และท่านสามารถนำวีซ่านี้ไปใช้ได้ หากวีซ่านั้นยังไม่หมดอายุ)
- หากท่านสละสิทธิ์ในการไม่ใช้บริการใดๆ** ที่ระบุไว้ในโปรแกรมทัวร์ หรือถูกปฏิเสธการเข้า-ออกประเทศ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินค่าทัวร์ทั้งหมด
- ตั๋วเครื่องบินที่จัดไว้ตามโปรแกรมทัวร์ เป็นตั๋วแบบหมู่คณะ ซึ่งจะต้องเดินทางไป-กลับพร้อมคณะ** ในกรณีที่ท่านต้องการแยกวันเดินทางกลับหรือไปก่อน โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่เพื่อสอบถามราคาอีกครั้ง และการจัดที่นั่งของผู้เดินทาง เป็นการจัดการภายในของสายการบิน ทางบริษัทฯ ไม่สามารถเข้าไปเพื่อแทรกแซงได้ **สำหรับที่นั่ง LONG LEG หรือนั่งบริเวณทางออกฉุกเฉิน** จะต้องเป็นผู้โดยสารที่มีคุณสมบัติตามที่สายการบินกำหนด เช่น ต้องสามารถสื่อสารภาษาอังกฤษได้ ไม่มีปัญหาด้านสุขภาพ สามารถช่วยเหลือผู้อื่นได้อย่างรวดเร็ว ในกรณีเกิดเหตุฉุกเฉินและอำนาจในการให้ที่นั่ง LONG LEG ขึ้นอยู่กับทางเจ้าหน้าที่สายการบินตอนเวลาที่เช็คอินเท่านั้น โดยหากท่านต้องการที่นั่งบริเวณดังกล่าวสามารถติดต่อกับทางบริษัททัวร์เพื่อทำการจองที่นั่ง LONG LEG ได้ โดยจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- การพิจารณาผลวีซ่า เป็นอำนาจการตัดสินใจของสถานทูตเท่านั้น** ทางบริษัทฯ เป็นเพียงผู้ให้บริการและอำนวยความสะดวกในยื่นวีซ่าเท่านั้น และหากท่านถูกปฏิเสธวีซ่า ทางสถานทูตมีสิทธิ์ที่จะไม่แจ้งเหตุผลให้ทราบ
- โรงแรมที่พักส่วนใหญ่ในยุโรปไม่มีเครื่องปรับอากาศที่สามารถปรับควบคุมความเย็นได้ภายในห้องพัก** เนื่องจากสภาพภูมิอากาศหนาวเย็นเกือบทั้งปี และสำหรับห้องหักแบบ TRIPPLE ROOM บางโรงแรมอาจจะจัดเป็น 2 เตียง และเตียงเสริมหรือ SOFA BED ขึ้นอยู่กับแต่ละโรงแรมที่เข้าพัก
- บริษัทฯ จะไม่สามารถรับผิดชอบใดๆ ได้ทั้งสิ้น หากเกิดกรณีดังต่อไปนี้** ความล่าช้าจากสายการบิน, การยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อการจลาจล, ภัยธรรมชาติ, การนำสิ่งของผิดกฎหมาย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ
- เมื่อท่านได้มีการชำระเงินแล้ว ไม่ว่าจะโดยตรงกับบริษัทฯ หรือตัวแทนของบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับเงื่อนไขต่างๆ ที่ทางบริษัทฯ ได้กำหนดไว้แล้ว**

เอกสารเบื้องต้นในการขอวีซ่ากลุ่มประเทศเชงเก้น
ระหว่างการพิจารณาวีซ่าไม่สามารถขอพาสปอร์ตคืนก่อนกำหนด
ระยะเวลาในการยื่น : 15 วันทำการ
(อาจจะช้าหรือเร็วกว่านั้น ขึ้นอยู่กับศูนย์รับยื่นวีซ่าและสถานทูต)
วันยื่นเอกสาร : ผู้เดินทางต้องมาลงนามลายนิ้วมือและยื่นเอกสารด้วยตัวเอง
(จะมีเจ้าหน้าที่คอยช่วยอำนวยความสะดวกในการนัดหมายและจัดเตรียมเอกสารยื่นวีซ่า)

- PASSPORT** ที่ยังไม่หมดอายุและมีอายุเหลือไม่น้อยกว่า **6 เดือน** นับจากวันเดินทางกลับในโปรแกรมการเดินทางพร้อมสำเนาหนังสือเดินทางจำนวน 2 แผ่น
- รูปถ่ายสี** จำนวน 2 รูป **พื้นหลังสีขาว (ขนาดตาม 3.5x4.5 Cm.)** ถ่ายไว้ไม่เกิน 6 เดือนและไม่เคยใช้ในการยื่นวีซ่ามาก่อนหน้านี้ สถานทูตจะเข้มงวดในเรื่องของรูปถ่าย จะต้องเห็นหน้า ใบหูและดวงตาชัดเจน ห้ามใส่เครื่องประดับ คอนแทคเลนส์ ในการถ่ายรูป
- สำเนาเอกสารต่างๆ** ทะเบียนบ้าน / บัตรประชาชน / สูติบัตร (สำหรับเด็กอายุต่ำกว่า 20 ปี) / ทะเบียนสมรส ทะเบียนหย่า และ ใบเปลี่ยนชื่อ-สกุล (ถ้ามี)
- ใบรับรองการทำงาน** ที่ออกจากหน่วยงานหรือบริษัทที่ท่านทำงานอยู่ **(ฉบับภาษาอังกฤษ)** โดยสะกดชื่อ-นามสกุล ให้ตรงตามหน้าพาสปอร์ต และใบรับรองการทำงานจะต้องออกมาไม่เกิน 30 วัน ก่อนวันยื่นวีซ่า
ในกรณีที่ทำงานอิสระ เตรียมจดหมายชี้แจงการทำงานของตนเอง (ฉบับภาษาอังกฤษ) โดยระบุชื่อตัวเอง ลักษณะงานที่ทำ รายได้ต่อเดือน และ ลงชื่อตัวเอง
ในกรณีเป็นเจ้าของธุรกิจ เตรียมหนังสือรับรองบริษัท (DBD) พร้อมแปลภาษาอังกฤษ หรือใบจดทะเบียนการค้า พร้อมแปลภาษาอังกฤษ
ในกรณีเป็นนักเรียน นักศึกษา เตรียมเอกสารรับรองการเป็นนักเรียน-นักศึกษา ฉบับจริงที่ออกจากสถาบันการศึกษา (ฉบับภาษาอังกฤษ) ใบรับรองจะต้องออกมาไม่เกิน 30 วัน ก่อนวันยื่นวีซ่า
- หลักฐานทางการเงิน** ออมเดบิต 7-15 วัน ก่อนวันยื่น
STATEMENT ย้อนหลัง **6 เดือน (บัญชีออมทรัพย์)** และควรมีเงินหมุนเวียนอยู่เป็นประจำและมีเงินคงเหลืออย่างน้อย 6 หลัก เพื่อความเหมาะสมในการเดินทางและการพิจารณาวีซ่า
BANK CERTIFICATE ฉบับภาษาอังกฤษ ที่ระบุชื่อผู้เดินทางตรงตามหน้าพาสปอร์ต **สถานทูตไม่รับพิจารณาบัญชีกระแสรายวัน**
6. การรับรองค่าใช้จ่ายให้กับผู้เดินทางท่านอื่น ต้องเป็นบุคคลในครอบครัวเท่านั้น ผู้ที่ออกค่าใช้จ่ายให้ท่านต้องมีความสัมพันธ์กับ เช่น พ่อออกเงินลูก สามีออกเงินให้ภรรยา พร้อมเขียนจดหมายรับรองค่าใช้จ่าย SPONSOR LETTER และต้องทำการขอหนังสือรับรองบัญชีจากธนาคาร ฉบับภาษาอังกฤษ (BANK CERTIFICATE) โดยระบุสกุลเงินเป็น EURO และระบุชื่อบุคคลที่ท่านต้องการ Support ค่าใช้จ่ายให้ โดยชื่อต้องตรงตามหนังสือเดินทาง (รายละเอียดเพิ่มเติมสามารถติดต่อเจ้าหน้าที่)
7. กรณีที่เด็กอายุต่ำกว่า 20 ปี เดินทางไปกับบิดาหรือมารดาท่านใดท่านหนึ่ง จะต้องทำจดหมายยินยอม โดยที่บิดา, มารดา และบุตร จะต้องไปยื่นเรื่องแสดงความจำนงในการอนุญาตให้บุตรเดินทางไปกับอีกท่านหนึ่งได้ ณ ที่ว่าการอำเภอหรือเขต โดยมีนายอำเภอหรือผู้อำนวยการเขตลงลายมือชื่อและประทับตรารับรองจากทางราชการอย่างถูกต้อง (ให้ขอเอกสารฉบับนี้จากเขตมาเป็นภาษาอังกฤษ) และในวันนัดหมายยื่นวีซ่า ผู้ปกครองต้องมาเซ็นเอกสารด้วยกันทั้งคู่ ณ ศูนย์รับยื่นวีซ่า
- ในกรอกข้อมูลผู้ขอวีซ่า** กรุณากรอกแบบฟอร์มด้านล่างให้ครบถ้วนและตรงตามความจริง เพราะข้อมูลที่ท่านได้ให้มา จะถูกบันทึกลงในระบบยื่นวีซ่าและมีผลต่อการพิจารณาวีซ่า
- การยื่นวีซ่าขึ้น** ผู้เดินทางต้องชำระยอดมัดจำก่อนเท่านั้น ถึงจะสามารถดำเนินการขั้นตอนการจองคิวและยื่นวีซ่าได้
- รายละเอียดด้านบนทั้งหมดเป็นเพียงเอกสารเบื้องต้น บางท่านอาจถูกการเรียกขอเอกสารเพิ่มหรือแปลเอกสารในบางข้อ เพื่อความถูกต้องในการเตรียมเอกสารสามารถติดต่อสอบถามเจ้าหน้าที่ของบริษัทยได้

ใบกรอกข้อมูลผู้ขอวีซ่า (สำคัญมาก)

ข้อมูลนี้ใช้เพื่อนัดหมายคิววีซ่ากับสถานทูต ไม่สามารถแก้ไขภายหลังได้
กรุณาระบุรายละเอียดทั้งหมดให้ครบถ้วนเพื่อประโยชน์ของตัวเอง
คำถามเป็นภาษาไทย เพื่อให้ท่านเข้าใจง่าย แต่กรุณาตอบคำถามเป็นภาษาอังกฤษตัวบรรจง เท่านั้น

ชื่อโปรแกรมการเดินทาง

วันที่เดินทาง

ชื่อ - นามสกุล ผู้เดินทาง [ภาษาไทย].....

ชื่อตัว [ภาษาอังกฤษ].....

นามสกุล [ภาษาอังกฤษ].....

นามสกุลตอนเกิด [ภาษาอังกฤษ].....

วัน / เดือน / ปี (ค.ศ.) เกิด.....

สถานที่เกิด (จังหวัด/ประเทศ).....

สัญชาติปัจจุบัน สัญชาติโดยกำเนิด หากต่างจากปัจจุบัน.....

ที่อยู่ปัจจุบันที่สามารถติดต่อได้

.....

.....

..... รหัสไปรษณีย์.....

โทรศัพท์ (มือถือ) E-mail.....

ในกรณีเป็นผู้เยาว์ กรุณากรอก ชื่อ-นามสกุล ที่อยู่ (หากต่างจากผู้ขอ) และสัญชาติของผู้มีอำนาจปกครอง/ดูแลผู้เยาว์

.....

.....

สถานที่ทำงานหรือสถานศึกษา(ภาษาอังกฤษ)

ที่อยู่ทำงานหรือสถานศึกษา.....

..... รหัสไปรษณีย์.....

ตำแหน่งงาน

โทรศัพท์ที่ทำงาน.....

รายได้ต่อเดือน.....บาท รายได้อื่น.....จำนวน.....

แหล่งที่มาของรายได้

.....

สถานภาพ โสด แต่งงาน แต่งงาน (ไม่จดทะเบียน) หม้าย หย่า

ชื่อ-นามสกุล บิดา.....
ชื่อ-นามสกุล มารดา
ชื่อ-นามสกุล คู่สมรส
วันเกิด คู่สมรส.....
สัญชาติของคู่สมรส.....

วีซ่าเซงแก่นที่เคยได้รับในระยะเวลา 5 ปีที่ผ่านมา

- ไม่เคย
 เคยได้ ใช้ได้ตั้งแต่วันที่.....ถึงวันที่.....

เคยถูกพิมพ์ลายนิ้วมือเพื่อการขอวีซ่าเซงแก่นก่อนหน้านี้

- ไม่เคย
 เคย (กรุณาระบุวันที่ หากทราบ).....
ท่านเคยถูกปฏิเสธวีซ่าหรือไม่
 ไม่เคย
 เคย (เหตุผลในการปฏิเสธ).....

ความรับผิดชอบค่าใช้จ่ายในการดำรงชีพระหว่างการเดินทางและพำนักของผู้ร้องขอ

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> ตัวผู้ขอวีซ่าเอง | <input type="checkbox"/> มีผู้อื่นออกให้ |
| | โปรดระบุ ชื่อ-นามสกุล..... |
| | ที่อยู่..... |

หมายเหตุ : การอนุมัติวีซ่าเป็นดุลพินิจของทางสถานทูต ทางบริษัทไม่มีส่วนเกี่ยวข้องใดๆ
ทั้งสิ้นทั้งนี้บริษัทเป็นเพียงตัวกลางและคอยบริการอำนวยความสะดวกให้แก่ผู้เดินทางเท่านั้น